



## 2º Congresso Internacional de Câncer: marco na política de controle da doença pág. 7



# informe INCA

2007 | dezembro | nº 248

## Brasil realiza 13ª Conferência Nacional de Saúde pág. 3

# Carta ao Leitor

Tivemos um marco na mobilização pelo controle do câncer no mês de novembro com a realização do Congresso Internacional. O evento foi um sucesso absoluto. A participação de representantes de diversos países mostra que a problemática do câncer é uma prioridade global, um desafio para países desenvolvidos e em desenvolvimento. O Congresso serviu para consolidar o conceito de que a doença não se restringe ao tratamento, mas envolve também prevenção e detecção precoce, além dos cuidados paliativos.

Também em novembro aconteceu o mais importante encontro do setor de saúde do país, a 13ª Conferência Nacional de Saúde. Representantes do INCA participaram ativamente deste evento e defenderam as propostas da instituição para a área do câncer. Com isso, conseguimos a aprovação, entre outras propostas, da articulação da Rede de Atenção Oncológica.

*Luiz Antonio Santini*  
Diretor-Geral do INCA

## Colabore com o INCA

Pela Fundação Ary Frauzino para Pesquisa e Controle do Câncer (FAF):  
Banco do Brasil  
Agência: 3118-6  
Conta: 204.783-7  
Telefone: (21) 2157-4600

Ou pelo INCAvoluntário:  
Banco do Brasil  
Agência: 3118-6  
Conta: 16.021-0  
Telefone: (21) 3970-7962

## Curtas

**O** curso de especialização *Lato Sensu* em Farmácia Hospitalar em Oncologia, desenvolvido pela Farmácia em parceria com a CEDC, está em sua quarta edição. Em 2008, com um módulo teórico e outro prático que totalizam 1.480 horas, o programa contará

com sete vagas para farmacêuticos externos e três para profissionais do INCA. As vagas internas são importantes para que os farmacêuticos do Instituto possam aprimorar-se tecnicamente. O pré-requisito para participar da especialização é ter no mínimo um ano de experiência em Farmácia Hospitalar. **i**

**E**nfermeiros do HC II e HC III participaram do 1º Encontro de Enfermagem Ginecológica do Estado do Rio de Janeiro, que aconteceu entre 7 e 9 de novembro. O enfermeiro Carlos Alberto Camilo Alves compôs a mesa de abertura do evento. Maria Cristina Caldas, Andrea Cristina de Oliveira e Maria Luiza Vidal foram pales-

trantes. Já as enfermeiras Teresa Caldas Camargo e Eli Yanase, além da aposentada Nair Fukumura, foram homenageadas. Aline Cecília Cardoso, Cláudia de Souza, Fátima Cristina Gonçalves, Ilce Ferreira, Laisa Alcântara, Maria Inês Moita também representaram o INCA no Encontro, como colaboradoras. **i**

**A**conteceu, no HCIII, a primeira reunião interprofissional, uma iniciativa do Grupo de Trabalho de Humanização (GTH). Na ocasião, profissionais da área de saúde discutiram o projeto apresentado pela enfermagem sobre troca de curativos nos módulos da Clínica Ampliada. A apresentação mostrou que é importante a definição de uma

política de fornecimento de materiais para curativos, de modo a garantir a continuidade da assistência no domicílio. "Este tipo de discussão fortalece espaços de troca, o que contribui para a melhoria das condições de trabalho e da qualidade do atendimento aos pacientes", explica Regina Neri, consultora do Projeto INCA de Humanização. **i**

**O** INCA participou, em setembro, da 12ª Conferência Mundial de Câncer de Pulmão, na Coreia, e do 14º Congresso Europeu de Oncologia Clínica, na Espanha. Nos eventos, foi apresentado, nas sessões presidenciais, um estudo que compara os resultados do tratamento da quimioterapia tradicional em pacientes com câncer de pulmão com

uma nova combinação menos tóxica. O trabalho, uma parceria entre várias instituições, mostrou que os pacientes reagiram melhor à nova combinação. "O INCA foi um dos principais participantes e mostrou a capacidade que tem de desenvolver pesquisas de grande complexidade", disse o coordenador do grupo de oncologia torácica, Mauro Zukin. **i**

**P**ara proporcionar mais conforto e bem-estar aos acompanhantes dos pacientes internados nas unidades hospitalares do INCA, o Serviço de Higienização e Hotelaria Hospitalar comprou 90 poltronas reclináveis e com apoio para braços e pernas. A iniciativa faz parte do projeto *Conforto para o Acompanhante*. **i**



# Brasil realiza 13ª Conferência Nacional de Saúde



O direito à participação social da população brasileira na definição de políticas públicas para a área da saúde foi mais uma vez exercido com a realização da 13ª Conferência Nacional de Saúde, entre os dias 14 e 18 de novembro, em Brasília, Distrito Federal. Mais de três mil delegados de todo o Brasil votaram propostas que foram colocadas em um relatório final para ser encaminhado a secretarias estaduais e municipais de Saúde, além de câmaras legislativas, ao Congresso Nacional e órgãos do Poder Executivo. O presidente da República, Luiz Inácio Lula da Silva, e o ministro da Saúde, José Gomes Temporão, participaram da abertura do evento.

O INCA participou ativamente da Conferência com uma equipe de oito profissionais e um espaço no estande do Ministério da Saúde. Os representantes do Instituto estiveram presentes nas discussões sobre políticas de câncer. Além da aprovação da articulação da Rede de Atenção Oncológica, foi instituída a Semana Nacional de Controle do Câncer. Duas propostas encaminhadas pelo INCA e que abordavam o tabaco foram aprovadas: a política de proteção à saúde do plantador de tabaco e a definição do controle do tabagismo nos cursos de formação para profissionais.

No estande do INCA, foram colhidas mais de duas mil assinaturas para o manifesto de apoio ao ministro da Saúde para a aprovação ao aprimoramento da lei federal 9294/96, que

dispõe sobre a restrição ao fumo em ambientes coletivos fechados. Além disso, a Divisão de Controle do Tabagismo elaborou folheto em formato de marcador de livro para distribuição na Conferência. Em toda a área do evento foram espalhados painéis com mensagens sobre tabagismo e no espaço do INCA, técnicos do Instituto deram esclarecimentos e orientações sobre a importância da implementação e continuidade das ações para controle do tabagismo nos estados e municípios.

Durante o evento também foram discutidas as Fundações Estatais de Direito Privado e a discriminação do aborto, cujas propostas não foram aprovadas. O relatório final contém cerca de 400 propostas.

A Conferência Nacional de Saúde é um dos maiores encontros do setor do país. Dos 5.564 municípios brasileiros, 4.430 realizaram suas conferências municipais e todos os estados brasileiros realizaram conferências es-

*No estande do INCA foram colhidas mais de duas mil assinaturas para o manifesto para a aprovação ao aprimoramento da lei federal 9294/96*

taduais. Nas conferências prévias foram eleitos 3.068 delegados para a etapa nacional, com a seguinte representação: 50% de usuários, 25% de profissionais de saúde e 25% de gestores e prestadores de serviços em saúde. **f**



## Evento discute sarcomas de partes moles

O 1º Simpósio de Sarcomas de Partes Moles do INCA teve como objetivo ampliar os estudos e o conhecimento sobre esse tipo patologia. De acordo com José Francisco Neto Rezende, chefe da Seção de Tecido Ósseo e Conectivo (TOC), o INCA é o centro de referência para o tratamento dos sarcomas de partes moles. "Com a promoção desse tipo de evento podemos levar a nossa expe-

riência a outras instituições. A intenção é repetir o simpósio todos os anos", explicou Rezende. O evento aconteceu nos dias 19 e 20 de outubro, no auditório do prédio-sede, e foi organizado pela Seção. **i**



## Serviço de Nutrição do HC I promove capacitação dos cuidadores



Foi realizado em novembro o primeiro encontro do projeto de capacitação dos cuidadores na alimentação dos pacientes das seções de Oncologia Pediátrica e Cirurgia de Cabeça e Pescoço. O evento, que reuniu pacientes e os seus cuidadores no refeitório do HC I, teve como objetivo fornecer informações sobre higienização e preparação de alimentos. Ao fim de cada oficina, há uma visita ao refeitório e um lanche saudável. A proposta é fazer encontros quinzenais. De-

envolvido pela equipe do Serviço de Nutrição do HC I, o projeto tem como foco a melhoria dos serviços prestados e também servir de apoio ao processo de Acreditação Hospitalar. "São dois programas específicos de educação nutricional: para adultos e crianças. Cada um desses segmentos tem especificidades em relação à assistência nutricional", explica Nivaldo Barroso, chefe do Serviço de Nutrição do HC I. **i**

## Curso de Suporte Básico de Vida no HC II

Foi realizado no HC II, no dia 24 de novembro, o curso de *Basic Life Support* (BLS), com objetivo de capacitar os médicos para o atendimento de urgência nas paradas cardíaco-respiratória. Esta edição do BLS foi aberta aos profissionais do HC II e HC IV, unidades do INCA que estão na fase final do processo de Acreditação. O curso é parte do treinamento do corpo clínico exigido pelo Consórcio Brasileiro de Acreditação (CBA). Dividido em dois momentos – teórico e prático –, o curso aborda temas como ressuscitação cardiopulmonar e alterações eletrográficas. Na parte prática são realizadas simulações com manequim e os participantes experimentam as técnicas aprendidas em simulações clínicas. **i**



O INCA, por meio do Programa de Qualidade em Radioterapia (PQRT), participou da elaboração do novo protocolo internacional da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA). O documento é resultado de um projeto de pesquisa coordenado pela AIEA com a participação de físicos do Brasil, Canadá, China, Croácia, Polônia e Reino Unido.

O físico Claudio Viegas, responsável técnico desta colaboração brasileira, esteve em reunião com o

grupo de 15 a 19 de outubro, na sede da Agência, em Viena (Áustria). O encontro serviu para que os profissionais fizessem uma discussão dos resultados finais e a edição do texto do protocolo. O documento busca orientar a criação e o desenvolvimento do procedimento de controle de qualidade em Radioterapia denominado Dosimetria In Vivo, ou seja, o monitoramento da dose de radiação ministrada aos pacientes durante seus tratamentos. Também em outubro, o Programa de Qualidade em Radioterapia realizou o 1º Curso de Atualização em Dosimetria em Radioterapia, em Na-

tal (Rio Grande do Norte). O curso, de caráter teórico-prático, foi um pedido dos físicos médicos da Radioterapia do Nordeste. **i**

## PQRT em novo Protocolo da Agência Internacional de Energia Atômica



Alguns dos participantes do encontro da AIEA (a partir da esquerda): Claudio Viegas (Brasil-INCA), Kukowitz (Polônia), Lou Suoming (China), Philip Mayles (Inglaterra), Joanna Cygler (Canadá), Tomislav Bokulic (Croácia) e Joanna Izweska (IAEA).

## HC IV faz planos para o próximo ano



O encontro anual de avaliação e planejamento também promoveu a confraternização da equipe

Planejar é o primeiro passo para atingir um determinado objetivo. Levando em conta este pensamento, o HC IV realizou, no dia 14 de dezembro, o IV Encontro Anual de Avaliação e Planejamento. A reunião contou com a presença de chefes de serviço e líderes, que apresentaram seus planos para 2008 e fizeram uma análise de 2007.

O ano de 2008 promete ser de comemorações no HC IV. Foram apresentados projetos da nova Divisão de Recursos Estratégicos para a comemoração dos 10 anos de existência da unidade. Em relação à IV Jornada de Cuidados Paliativos, a ideia é procurar repetir o sucesso da terceira edição do evento. Outro assunto abordado no encontro foi o sucesso da visita do Consórcio Brasileiro de Acreditação. O HC IV não obteve nenhuma classificação não conforme.

Durante a reunião, foram discutidas melhorias para a otimização do tratamento do paciente na unidade e surgiram propostas para melhor gerenciamento dos processos assistenciais e administrativos, com o foco voltado para a qualidade. Também fizeram parte da pauta do encontro a educação oferecida aos especialistas e residentes, além do treinamento e ensino para os novos profissionais de enfermagem. **i**

## Participe da elaboração do Plano Diretor do INCA

O Plano Diretor do INCA será construído com a participação dos funcionários da instituição. Para colaborar, basta enviar sugestões para o e-mail que foi disponibilizado pela equipe que está elaborando o projeto. Informações obtidas em congressos, missões de estudo, seminários e cursos que sejam relevantes para a construção do Plano Diretor, serão recebidas no endereço eletrônico [planodiretor@inca.gov.br](mailto:planodiretor@inca.gov.br). Além disso, foi criado um espaço na Intranet com informações sobre o projeto. A ideia é que os funcionários possam acompanhar todos os passos da elaboração do planejamento e, desta forma, contribuir melhor para o trabalho.

A construção de um campus que concentre todas as unidades do INCA no mesmo lugar estará prevista no Plano Diretor. Em novembro, foram realizadas palestras em todas as unidades do Instituto. Sob a direção da arquiteta e urbanista Luisa Pessoa, as reuniões visaram identificar os problemas da instituição e elaborar o Programa de Necessidades, primeiro passo do Plano Diretor. **i**



Foram realizadas palestras sobre o tema em todas as unidades



## INCA participa do Congresso Brasileiro de Telemedicina e Telessaúde



Entre os dias 8 e 10 de novembro foi realizado no Hotel Pestana, em Copacabana, o III Congresso Brasileiro de Telemedicina e Telessaúde. O INCA moderou a mesa do evento com o tema *Experiências em Telemedicina e Telessaúde* e apresentou a Rede de Atenção Oncológica. "Os responsáveis pelo projeto Telemedicina/Telessaúde e os secretários de Gestão do Trabalho e Educação em Saúde e o de Atenção à Saúde, presentes ao evento, destacaram a participação do INCA na cooperação técnica que se estabelece entre os integrantes da rede formada em torno da iniciativa", contou Sílvia Costa, do Serviço de Divulgação Científica da CEDC. Também foi ressaltada a presença do diretor-geral do INCA, Luiz Antonio Santini, na abertura solene do 1º Workshop em Telessaúde, realizado durante o congresso.

Além disso, os profissionais do INCA participaram do curso de formação em Telemedicina/Telessaúde. O programa prepara profissionais para viabilizarem ações na área, nos

aspectos da interlocução com os produtores de conteúdos; montagem e operação de infra-estrutura; defesa dos regulamentos norteadores do intercâmbio de informações; tecnologias disponíveis e *media training* para os articuladores das sessões.

O INCA montou um estande no Congresso, onde foram distribuídos folhetos sobre a inovação tecnológica no controle do câncer. O material, desenvolvido especialmente para o evento, mostrava as mais recentes ações do Instituto que envolvem tecnologias avançadas na área de informação e contribuem para o ensino e a divulgação científica na área oncológica. **i**

## Jornada de Fisioterapia traz convidados internacionais



A 7ª Jornada de Fisioterapia em Oncologia foi realizada nos dias 5 e 6 de novembro, no prédio-sede do INCA. O objetivo do evento foi integrar as ações de assistência dos diferentes serviços, de forma a proporcionar uma reflexão sobre as condutas adotadas. Cerca de 200 profissionais e acadêmicos de Fisioterapia participaram da Jornada.

Uma das palestras mais concorridas foi a da doutora e fisioterapeuta Maura Seleme, que falou sobre *A importância da biofeedback nas patologias do assoalho pélvico*. Também chamou a atenção do público o tema *Terapia*

*compressiva*, apresentado pelo doutor em linfologia Eugenio Brizzio, da Argentina. Os profissionais do Instituto mostraram suas experiências e, com isso, foi possível uma troca de informações e discussão sobre as diversas condutas adotadas no paciente oncológico. Ainda fizeram parte da programação da Jornada de Fisioterapia em Oncologia assuntos como *Oncologia Clínica, Mastologia, Ginecologia, Cabeça e Pescoço, Urologia e Cuidados Paliativos Pediátricos*, que foram discutidos nas mesas-redondas. **i**

## 2º Congresso Internacional de Câncer: marco na política de controle da doença

No 2º Congresso Internacional de Controle de Câncer no Brasil (ICCC 2007), realizado entre 25 e 28 de novembro, foram expostos mais de 400 trabalhos, de 47 países. A abertura contou com a presença do ministro da Saúde, José Gomes Temporão, que falou sobre o panorama do controle do câncer no Brasil. "Temos um incrível arsenal terapêutico desenvolvido nos últimos anos, mas a maior parte da população mundial permanece sem acesso a estas inovações", disse o ministro para um auditório lotado de especialistas de todas as partes do mundo.



Os participantes do Congresso puderam conhecer o material informativo e científico produzido pelo INCA no estande da instituição. A Declaração do Rio, documento redigido durante o evento por representantes de países da América Latina e Caribe, foi disponibilizado no espaço do Instituto. "Esperamos que as idéias discutidas intensamente neste evento, e reunidas na Declaração do Rio, possam mudar o enfoque da doença, ainda bastante apoiado no tratamento. É preciso enfatizar a importância das ações de controle", argumentou Luiz Antonio Santini, diretor Geral do INCA e presidente do congresso.



Como parte da programação pré-Congresso, a Divisão de Comunicação Social do INCA, com o apoio do Conselho Nacional de Secretarias Estaduais de Saúde (Conass), realizou a I Oficina de Comunicação para o Controle do Câncer. O evento reuniu representantes das áreas de comunicação das secretarias estaduais de saúde de todo o Brasil. O encontro teve diversos momentos de discussão entre os profissionais com a finalidade de trocar experiências.

Dois lançamentos importantes aconteceram na entrevista coletiva promovida pelo INCA que fez parte da programação do Congresso: a publicação Estimativas 2008: Incidência de Câncer no Brasil e o Prêmio INCA-Ary Frauzino de Jornalismo 2007. A publicação mostra que em 2008 deverão ocorrer 470 mil novos casos da doença e 140 mil mortes. Já a premiação vai estimular a produção de trabalhos jornalísticos que promovam a difusão de informações sobre câncer. **i**

Veja mais resultados do evento nos sites do INCA e do Congresso na Internet.







Ministério  
da Saúde

INCA  
INSTITUTO NACIONAL DE CÂNCER

Instituto Nacional de Câncer  
Pça Cruz Vermelha 23  
20.230-130 - Rio de Janeiro - RJ  
Home page: [www.inca.gov.br](http://www.inca.gov.br)

## Destaque



Paulo de Biasi pergunta....

**A**lém de ser responsável pelo controle dos bens móveis e imóveis do INCA, o Serviço de Patrimônio também é referência para outras instituições. Exemplo disso foi o elogio recebido da Fundação Antônio Prudente, sobre a orientação para desativação de um equipamento. Para esclarecer o trabalho do Serviço de Patrimônio, Luiz Alberto Ladezenski, chefe do setor, respondeu algumas perguntas realizadas pelo diretor do HC I, Paulo de Biasi para o Informe INCA. Confira a entrevista.

**A partir das situações vivenciadas pelo Serviço de Patrimônio nos últimos anos, o que é mais importante destacar?**

É imprescindível a participação do Serviço no início do processo de aquisição de bens de terceiros por cessão de uso (comodatos), por meio de convênios firmados com outras instituições. Com isso, poderíamos orientar sobre os procedimentos legais para o recebimento dos materiais conveniados, identificando e antecipando possíveis problemas de regularização dos bens no Instituto.

### Como ocorre o controle da entrada e saída dos bens no INCA?

Toda entrada e saída de material dos setores devem ser realizadas pela movimentação eletrônica, disponível na Intranet. O controle dos bens móveis começa com a entrada do material na instituição, que deve ser sempre comunicada ao Patrimônio, independente da forma de aquisição (Compra, Doação ou Cessão de Uso). O bem adquirido por compra ou doação é registrado em um sistema de controle e identificado com uma placa seqüencial numérica, com código de barras, e logo após o chefe do setor receptor assina o Termo de Responsabilidade. O controle acontece com as atualizações das informações no sistema da Secretaria de Patrimônio da União.

### Como é feito o controle dos bens em Cessão de Uso?

Em relação aos bens adquiridos por Termo de Cessão de Uso, é fundamental que todos os materiais - tanto os cedidos por empresas licitantes quanto por órgãos e/ou empresas conveniadas ao INCA - sejam comunicados ao Serviço de Patrimônio assim que entregues. Hoje, o controle desses bens é de responsabilidade do setor receptor, sendo o Serviço de Patrimônio apenas comunicado com o envio da cópia do termo. Porém, temos um projeto em andamento com a Área de Recursos Tecnológicos para utilizar o atual sistema informatizado de controle dos bens do INCA para controlar também os materiais de terceiros. **i**



...Luiz Alberto Ladezenski responde

Informe INCA  
2007 | dezembro | nº 248

Informativo interno mensal do Instituto Nacional de Câncer, produzido pela Divisão de Comunicação Social / INCA

Tiragem: 5.500 exemplares

Edição: Fernanda Rena

Redação: Angélica Nasser, Daniela Rangel e Fernanda Rena

Reportagem: Carlos Bracomot, Giselle Torres, Laize Damasceno, Mylena Moraes,

Raquel Rodrigues e Thiago Marques

Divisão de Comunicação Social (tel.: 2506-6103/6182): Cristina Ruas (chefe), Cláudia Lima

(subchefe), Cláudia Gomes, Daniela Rangel, Danielle Barros, Jacqueline Boechat, Joe Viana, Kenia Di

Marco, Marcos Vieira, Regina Castro, Rodrigo Feijó, Viviane Queiroga e Walter Zoss

Projeto Gráfico: g-dés

Fotografia e Impressão: Esdeva

Fotografia: José Antonio Campos e Carlos Leite

Grupo de Comunicação Social: Angela Mercia Braga e Luiz Alberto Ladezenski (COAD);

Fernanda Campos e Kadma Carrigo (HC I); Alina Junqueira (GRH); Alexandre Carvalho

(CompreV); Vânia Leigue e Neusa Cristina Lima (CPD); Jacqueline Mallemont e Beatriz Moreira

(HC II); Nadia Monteiro Sant'Anna (HC III); Nelson Vira (Afincea), Patrícia Oliveira (HC IV);

Tania Pimenta Moreira e Jacqueline Moura (CEMO); Cláudia Peixoto (Assessoria de Gestão da

Qualidade); Carla Coutinho e Raul Capparelli (INCAvoJunta); Myrian Fernandes (Divisão de

Planejamento); Fernanda Lage e Tais Facina (CEDC); Eduardo Vichi (Divisão de Tecnologia da

Informação); Ricardo Nêjm e Diogo da Costa (FAH).